



前号の表紙に掲載した地質図について、いろいろなご意見を頂きました。やはり本来のカラーの図を白黒に略図化したのですから、どうしても表現に無理な点があったことや、そのうえ凡例に「誤植」がある事などの指摘もありました。

しかしこのような略図でも筆者が主張したい事について、多くの読者が関心と理解を寄せてくださった事がわかり、大変有り難く存じました。この場を借りてお礼申し上げます。

前号の図をつくるとき、その範囲を意識的に「江戸城」を含めたものにしたのは、『慶長見聞集』巻之五の「日本橋、市をなす事」の項を引用した際、「御城大手の堀を流れて落る大河一筋有」という記事にある「大河」の実態に触れたかったためです。この「大河」はすでに同じ『見聞集』の巻之一に「江戸川橋にいわれ有事」というタイトルで取り上げられています。

その部分を引用する前に、お断りしておきたいのは、この項は全部で一八二四字

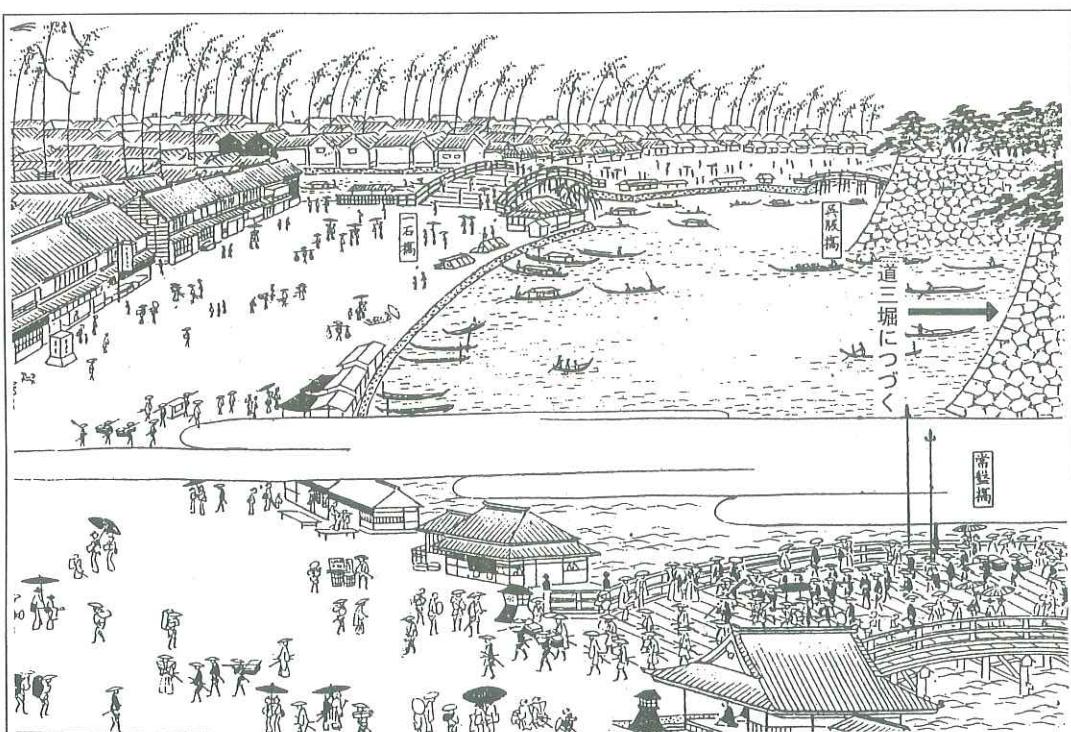
第104号  
平成11年7月1日  
編集・発行

東京都中央区立 京橋図書館  
東京都中央区築地1-1-1  
電話 3543-9025  
刊行物登録番号 11-040

## 「続」中央区の“橋”

### (その4)

#### ◇タイトルの話



「東都歳事記」 斎藤月岑 著

あつてかなり長く、その上、江戸以外の話や、違う時代の話が混じっています。

そこで、ここではその中の原文の紹介を最小限にして、必要に応じて注を付けて紹介します。

まずタイトルの「江戸川橋」という表現は、今の地下鉄の駅名で御馴染みの「江戸川橋」的なものでは無く、文章全体からすると、その範囲は非常に局限されていて、ほぼ前号の図の範囲が江戸の川とされています。

ですから江戸城の堀を含む水面が「江戸川」を意味していたわけで、それでタイトルは「江戸川の橋」または「江戸の川橋」といったような意味を含ませたのでしょ

めぐりを流して舟町へおつる。この流に橋五つわたらせり。」と有ります。

三段目

はその五つの橋は「皆

計五つの橋を説明しています。

この様に『見聞集』は、五つの

橋が初めの柳原の「細き流れ」と

は勿論、それぞれの水系も違い、

橋の下の水面の成立の仕方もまつ

たく違う橋を「江戸の川」にかか

る橋としてあたかも一続きの水系

のことです。

次に竹を編んで掛けた「すのこ

橋」の竹橋があつて、その繞きに

たり。(中略) 大橋と名付けた

鐵瓶橋は徳川家が江戸で最初に

を御城内まで掘入られ候せつ、

「ときは橋とごふく橋の間也」、

「壱石橋錢瓶橋の始元」:(注)一

石橋の西方という意味か)、「常

盤橋と呉服橋の間なり」、「見聞集

に同じ」などで、しいて現在の地

点を示すと千代田区大手町二丁目

の日本ビルの南東端に当たります。

に紹介した日比谷入江の一番奥の部分に当たるわけです。

次は「町には舟町と四ヶ市のあたりに、ちいさき橋只一つ有。是は往復の橋なり。」で、この橋を文

禄四年(一五九五)に「錢がめ

橋」と命名した由来を含めて、合

うです。

橋名の由來は橋の工事中に永楽

錢の入った瓶が掘り出されたこと

に因んだものでした。永樂錢は中

国から輸入された外貨で、織田信

長が旗印に多用したことでも有名

です。

つまりこの錢は當時の富の象徴

だった輸入貨幣で、それが入った

瓶の発見はビッグニュースだった

わけです。

なおこの橋の位置は前掲の書物

の順に、それぞれ次ぎのように書

かれています。

「舟町と四日市のある大川

を御城内まで掘入られ候せつ、

「ときは橋とごふく橋の間也」、

「壱石橋錢瓶橋の始元」:(注)一

石橋の西方という意味か)、「常

盤橋と呉服橋の間なり」、「見聞集

に同じ」などで、しいて現在の地

点を示すと千代田区大手町二丁目

の日本ビルの南東端に当たります。

いでしょう。

そのためこの橋は『慶長見聞集』を初め、『参考落穂集』『江戸砂子』、『遊歴雑記』、『江戸紀聞』、『武江年表』などの地誌・年表類に漏れなく取り上げられている

◇『見聞集』の見聞

前置きはさておき、その本文の最初が「江戸に古より細き流ただ一筋あり。此水、神田山岸の柳原より出るなり」(中略)と、「大河」の話が「細き流れ」から始まります。

次の段は「然ば此水御城堀のみぐりを流して舟町へおつる。この流に橋五つわたらせり。」と有ります。

門橋が抜けています。

またこの一連の内堀がこれまで

市中に掛けた最初の橋といって良

## ◇たな橋と天竺橋

『見聞集』は続けます。「其見し棚橋ども皆朽果て其跡 堀川となり、今は夥敷橋かかりたり。されば昔のたな橋は、絶て久敷成ぬれば名こそながれて猶聞えけれ、（中略）今は東西南北の町に大河多く見えけれども皆 堀川なり。堀もかぎりなく出来たり。」

この記事は江戸の発展と共に

「大河」と形容された「堀川」、

つまり大きな運河が縦横に掘られて水路ができ、その水路に沢山の橋ができるといった有様を、良く描

いています。

そして初期の江戸の橋は「たな橋」が多かったこと、それは当然長持せずに「朽ち果て」た後に、「改架されて」見るべき橋が出来ていったと書いています。

この「たな橋」＝棚橋とは国語

辞典には、棚の形にかけた板の仮橋、または欄干（手摺り）のない橋などとあります。具体的にはこ

れも例の『一遍聖人繪伝』などで見られますが、近世都市江戸の「たな橋」とはどの様なものだっ

たかは、まったく分かりません。

「たな橋」の時代の「堀川」の

幅は狭くて、やがて「堀川」の拡幅が繰り返された結果、現在見る

ことができる木橋の平川門橋や和田倉門橋のような規模と構造に進歩したのか、それとも最初から橋長は現在と余り違わずに、橋幅が狭く欄干もない橋が多かつたのではないかといった想像もできます。

そして『見聞集』のこの項の纏めの部分は

「此 江戸川に橋なんば幾万人 川のみくずと成て、いたゞらに命をうしなはん事必定、有がたき橋の威徳也。然ば先年江戸大普請の時分、日本國の人集て掛けたる橋有。是を日本橋と名付たり。又その川すそに空へ高き橋有。是を天竺橋といふ。これらの橋は御代目出度時分新規に出来たるによりいづれも名高き橋どもなり。」と結んでいます。

前号で検討したように、この

「江戸大普請」が何時の工事を指

すのか？。

また「その川すそ」とあるから下流に「高橋」、中國式表現での

「虹橋」形式の「天竺橋」という

橋があつた事などが書かれています。

江戸の「高橋」については前々号（一〇二号）のほぼ半分を費やして取り上げましたが、「空へ高き橋」の「天竺橋」は前号の図に見るよう、江戸湊の出口、言い換えれば川と海の境に掛けられた「水都」江戸を象徴する橋だったのです。

それゆえに後に「江戸橋」と改称されたとしてもごく自然のことと考えられます。

私はこの『見聞集』の記事から

「天竺橋」は、現在の江戸橋の原形だと推定するのです。

江戸橋は日本橋と並ぶ都心の代

表的な大橋ですが、俗に「寛永江戸図」と呼ばれる『武州豊嶋郡江戸庄図』（寛永九年＝一六三二当時の図）には、

①江戸橋が描かれている図と、  
②描かれていない図

と、さらに周囲の橋が俯瞰図的に

反った形で欄干まで描かれているのと対照的に、

③江戸橋だけが“取つて付けたよう”直線で描かれている図など、異版があります。

余談ですが、この「寛永江戸図」は私が調べた限りでも二七種類の図があり、大体が同じ内容でも子細に見比べるとそれぞれが非常に個性的であります。そして日本橋に関する資料の豊富さに対して、この江戸橋については天竺橋との関係も含めて纏まつた形で取り上げた資料は案外にありません。この事なども今後の江戸研究の課題の一つだと考えられます。

図は私が調べた限りでも二七種類の図があり、大体が同じ内容で

も子細に見比べるとそれぞれが非常に個性的であります。そして日本橋に関する資料の豊富さに対して、この江戸橋については天竺橋との関係も含めて纏まつた形で取り上げた資料は案外にありません。この事なども今後の江戸研究の課題の一つだと考えられます。

『見聞集』では道三堀は、錢瓶橋の地点から「大川を御城内まで掘入り」の目的のものでした。そこでその「大川」が問題になってしまいます。錢瓶橋に通じる水面は、先に挙げた『遊歴雑記』を除く五冊の書物では「常盤橋と呉服橋の間」に繋がっていたとあって、日本橋方面に通じていたことは書いてありません。

文禄四年（一五九五）夏の当時、「常盤橋と呉服橋間」の水路だけが日本橋波蝕台地内にあつたわけではありません。

この水路の状態を図によつて説

明すると、運河の道三堀は図のよう A～B～C間に江戸前島の

の銭瓶橋付近までの範囲とされました。

一年後の慶長一一～一二年（一六〇六～七）に、徳川氏による第一回目の天下普請で、吳服橋から鉢

なおこの文禄四年の時点から十  
△日本橋は何時出来た

△日本橋は何時出来た

”付け根“を横断する形に掘られました。

その役割は江戸前島を挟んで西側のAの日比谷入江から、東側のCの江戸湊を結ぶものでしたが、なぜかB～C間の水路造りの事は文献では明らかでは無いのです。

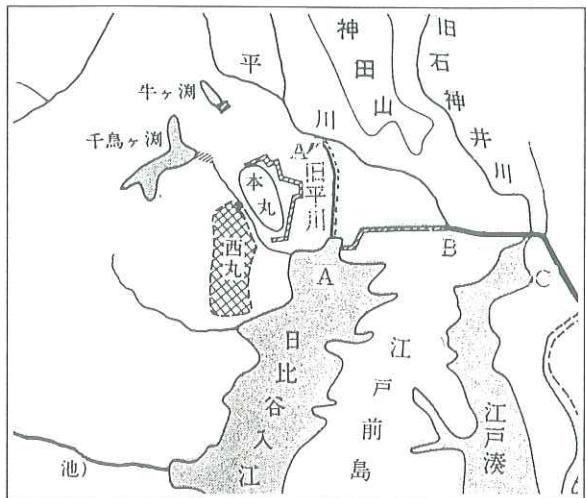
文献資料の上では道三堀はA～B間の、西端は江戸時代には辰ノ口、現在の丸の内一丁目の銀行俱樂部の辺りから始まり、東端はB

當時、平川は日比谷入江に流れていたのを、これも道三堀工事と同時期の徳川の直営工事で、Aの一つ橋辺から新平川流路で、Bの「常盤橋・吳服橋間」と合流させて、B～C間の後の一石橋・日本橋・江戸橋までを流れ、海に注ぐ水路を作った工事の存在を考え文献ではB地点で、Aからの流路と合流したのですが、

繰り返しますがその先の流路の行方が、江戸期の文献を幾ら読んでも明らかにはならないのです。

ここで関心の焦点は、Bの「常盤橋・吳服橋」までの水路から

下流のB～C間の日本橋・江戸橋方向に流れる水路に関する記事が天竺橋・江戸橋の場合と同じくまったく記録されていない事なのです。



んこの工事については幕府の記録が残されています。

つまり文献資料に頼ると、その十一年間はB点を経てC点までの日本橋から江戸橋に至る水路が「無くて」水の行き場が無くなってしまうのです。

そこで一つの結論を出すと、B～C間の後の一石橋～江戸橋間の水路は、文禄元年から四年までの徳川の直営工事で、A～B間の水路と共に出来ていたのではないかということです。

もう一つの推論は、前号の図では余りはつきりしませんが、復興局の「原図」には日比谷入江から「常盤橋と吳服橋間」の水路のところまで、小さな「谷」が入り込んでいます。案外、外堀ができるまでは平川の水は大きく迂回して、

ずっと、日本橋の「上流」部の道三堀を中心に、江戸初期の「大河」と呼ばれた「堀川」の「流れ

方”についての疑問を語ってきました。この橋シリーズに限らず、私はいつも「原形」を明らかにすることに拘り続けてきました。それは昔も今もお上が絡むと「原形」の成立過程も「原形」そのものも変形してしまう場合が多いからです。その意味ではこのシリーズは今日的な作業だと思っているのです。

そしてこの項を書くために改めて、先ほど触れた「原図」の見直しをして、新しい”発見“もあつたのです。この事は機会があれば図を書き替える形で、読者にお知らせしたいと思っています。

（鈴木理生）